

## Guía para la administración

# Bomba Vista Basic

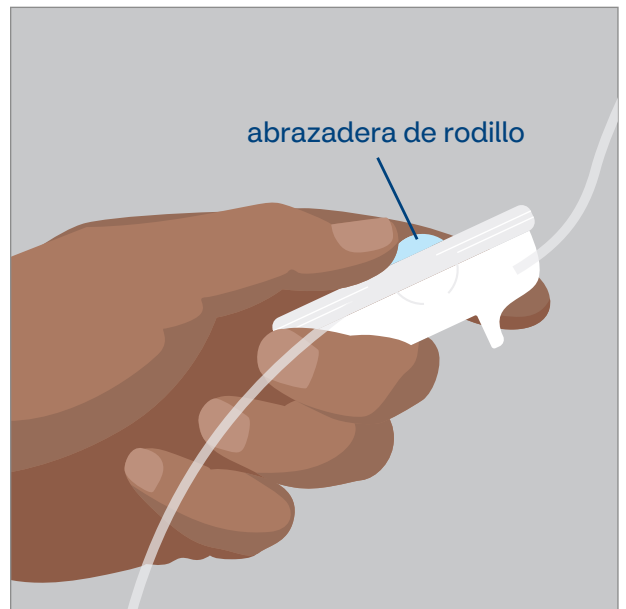
### Antes de comenzar

Antes de comenzar, debe seguir algunos pasos importantes. Consulte el material instructivo sobre el método SASH para obtener más detalles.

1. **Limpie** el área de trabajo.
2. **Lávese** las manos.
3. **Reúna** los suministros:
  - Bomba Vista Basic.
  - Jeringa(s) precargada(s) para la salinización.
  - Jeringa(s) precargada(s) con heparina, si lo indica el médico.
  - Tubo Vista Basic.
  - Bolsa con el medicamento, a temperatura ambiente.
  - Toallitas con alcohol.
4. **Revise** lo siguiente en la etiqueta del medicamento:
  - El nombre del paciente es correcto.
  - El medicamento y la dosis son correctos.
  - El medicamento no está vencido.
  - Duración de la infusión.
  - La solución debe ser transparente, debe tener un color uniforme y no debe tener ninguna partícula visible.

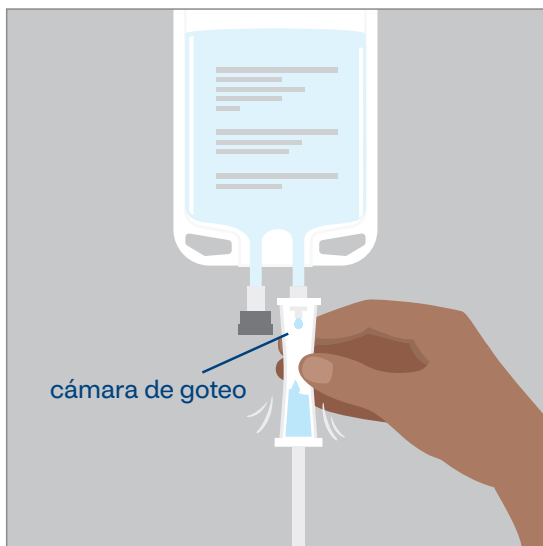
### Prepare y conecte el tubo a la bolsa con el medicamento

1. Quite el tubo de administración Vista Basic del envoltorio, desenrózquelo por completo y cierre la abrazadera de rodillo en el tubo. La abrazadera debe estar en la parte inferior del tubo para que cuelgue debajo de la bomba. Si la abrazadera está muy alta, cerca del punzón, ábrala y muévala a lo largo del tubo hasta que quede por encima del filtro.



2. Retire la tapa del puerto del tubo de administración intravenosa que se encuentra en la parte de abajo de la bolsa. Asegúrese de no tocar con los dedos el extremo expuesto. A continuación, retire la cubierta protectora del punzón en el extremo del tubo. Asegúrese de no tocar el punzón; mantenga los dedos sobre la cámara de goteo.

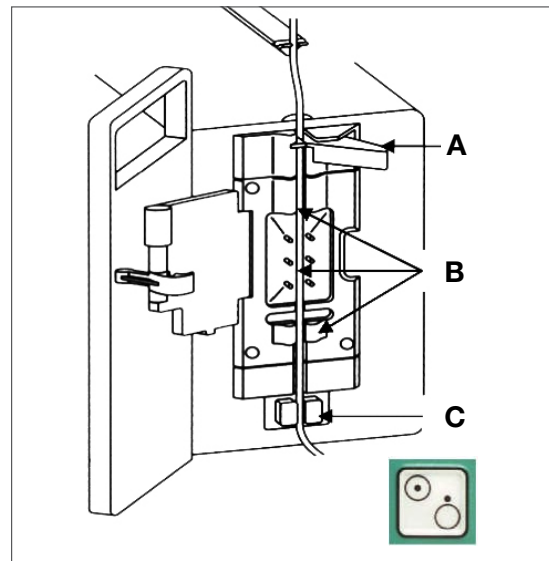
3. Inserte el punzón en el puerto de la bolsa con el medicamento, girándolo y empujándolo al mismo tiempo.



4. Cuelgue la bolsa con el medicamento en el portasueros. Apriete suavemente la cámara de goteo del tubo y suéltela. Repita este paso la cantidad de veces que sea necesario para que la cámara se llene hasta la mitad con la solución. Ahora está listo para cargar el tubo de administración en la bomba; así, podrá sacar todo el aire del tubo.

## Cargue y cebe el tubo

1. Abra la puerta de la bomba: pulse el botón gris claro que está en el extremo superior derecho de la bomba, debajo de la manija.



2. Presione y mantenga abierta la pinza del tubo en la parte superior del canal del tubo de administración (A).
3. Coloque el tubo de administración en la pinza y deje que esta se cierre.
4. Coloque el tubo de administración a lo largo del canal (B).
5. Presione suavemente el tubo en el detector de burbujas de aire que se encuentra en la parte de abajo del canal del tubo (C).
6. Cierre la puerta y abra la abrazadera de rodillo. Ya puede cebar el tubo de administración. **Conecte el tubo al tapón de inyección del catéter recién cuando haya sacado todo el aire.**
7. Encienda la bomba presionando el botón "On/Off" (Encender/Apagar).
8. Espere hasta escuchar tres sonidos fuertes. En la pantalla, aparecerá " \_\_mL/hr" (para indicar la velocidad a la que se programó la bomba) y se leerá "Prime Set?" (¿Todo listo para el cebado?).
9. Asegúrese de que la abrazadera de rodillo en el tubo esté abierta. Presione el botón verde debajo de "YES" (SÍ) para cebar el tubo de administración.

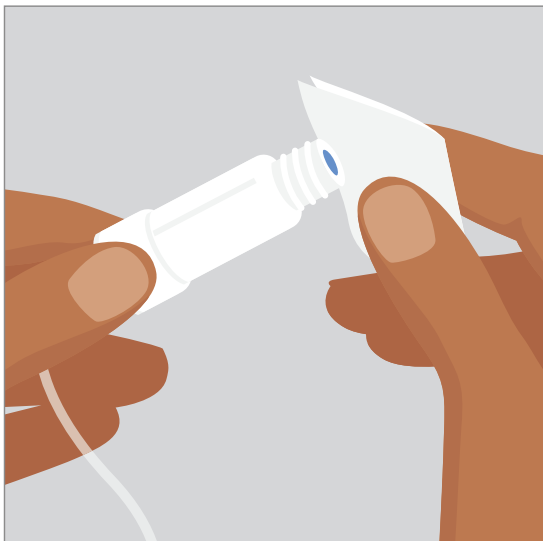
10. Leerá lo siguiente en la pantalla de la bomba: “Priming = 20.0 mL” (Cebado = 20.0 ml). En la siguiente línea, se leerá “Disconnect Patient!” (¡No conectar al paciente!). Esto es un recordatorio para asegurarse de que el paciente NO esté conectado al tubo de administración mientras este se está cebando. Deje abierto el capuchón del tubo de administración, ya que el líquido saldrá alrededor de él.
11. Observe el medicamento a medida que este pasa por el tubo. Si el líquido no llegó al final del tubo cuando terminó el cebado, presione el botón verde debajo de “YES” (SÍ) para volver a cebar. Esté atento a cuando el líquido llegue al final del tubo; luego, presione el botón verde debajo de “STOP” (DETENER) para detener el cebado. Tenga a mano un cesto de basura o algún material absorbente, por si el tubo gotea.
12. Presione el botón verde debajo de “EXIT” (SALIR) para salir de la pantalla de cebado.

## Lave el catéter

Lave el catéter antes de administrar el medicamento. Consulte el material instructivo sobre el método SASH para obtener más detalles.

## Administre el medicamento

1. Use una toallita con alcohol nueva para frotar el tapón de inyección del catéter durante 15 segundos. Espere 5 segundos hasta que se seque.



2. Asegúrese de no tocar con los dedos el extremo del tapón de inyección mientras lo limpia.
3. Retire la cubierta que se encuentra en el extremo del tubo de administración intravenosa. Para conectar el tubo de administración intravenosa al tapón de inyección, empuje y gire el extremo del tubo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien sujeto.
4. Presione el botón “Start/Stop” (Empezar/Detener) para empezar la infusión.
5. Detenga la infusión.
  - Cuando la infusión esté completa, sonará una alarma de la bomba, y en la pantalla se leerá “Infusion Complete” (Infusión completa).
  - La alarma seguirá sonando hasta que presione el botón para silenciarla.
  - Para apagar la bomba Vista Basic, presione el botón “Start/Stop” (Empezar/Detener) para detener la infusión. Luego, presione el botón “On/Off” (Encender/Apagar) y manténgalo presionado durante dos segundos.
  - Cierre la abrazadera de rodillo que está en el tubo de administración.
6. Retire el tubo del tapón de inyección del catéter. Si recibirá más de una infusión por día, coloque un capuchón esterilizado en el extremo del tubo. De esta forma, el tubo se mantendrá estéril y se podrá usar en la próxima infusión. No permita que el tubo quede colgando sobre el suelo. Enrosque el tubo y cuélguelo del portasueros para evitar que toque el suelo.
7. Debe usar un tubo nuevo cada 24 horas (un tubo por día) o con mayor frecuencia, en caso de que se lo indique el enfermero.

## Lave el catéter

Lave el catéter después de administrar el medicamento. Consulte el material instructivo sobre el método SASH para obtener más detalles.

## Consejos para trasladarse por el hogar con la bomba y el portasueros con ruedas

El portasueros con ruedas que recibió soporta el peso de la bomba Vista Basic y de la solución intravenosa. Cuando se traslade por el hogar con el portasueros, es importante recordar lo siguiente para evitar que este se caiga:

- Desconecte la bomba de la pared y sujete con cuidado el cable a la bomba. Si el cable queda colgando, usted podría tropezarse mientras camina con la bomba.
- **No empuje el portasueros.** Esto podría hacer que el portasueros se caiga.
- Agarre la manija que está en la parte superior de la bomba (no la manija de la puerta) y empuje la bomba para trasladar el portasueros por el hogar.
- Despeje las áreas por donde se desplazará con la bomba y el portasueros. Quite del camino cualquier tapete pequeño u otros objetos que estén en el suelo.
- Si siente mareos, no intente caminar con la bomba y el portasueros. Pídale a un familiar o a un amigo que lo ayude a mover estos dispositivos.

- Trasládese despacio. Si le cuesta mover la bomba y el portasueros, deténgase y compruebe que las ruedas de este último estén despejadas y no haya nada enredado. Puede ser más difícil mover el portasueros sobre tapetes gruesos.
- Recuerde volver a conectar la bomba cada vez que se siente o deje de moverse.

## Solución de problemas

Es fácil solucionar la mayoría de los problemas de la bomba. Si no puede solucionar el problema con ninguno de estos consejos, o si tiene alguna pregunta, llame al enfermero o al farmacéutico de Coram®\*.

Cuando suena una alarma de la bomba Vista Basic, deberá solucionar el problema de la bomba para detener la alarma. Si suena una alarma, ocurrirán dos cosas:

- Habrá un sonido fuerte cada 2 segundos.
- En la pantalla, aparecerá el nombre de la alarma.

Para detener la alarma, primero silénciela presionando el botón para silenciar.



Problema de la bomba	Consejos para solucionarlo
<b>Burbujas de aire</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe que el tubo esté colocado correctamente en el detector de burbujas de aire detrás de la puerta de la bomba.</li> <li>2. Fíjese si hay aire en el tubo que está en el detector. Si hay burbujas pequeñas de aire, mueva el tubo para que estas queden debajo del detector.</li> <li>3. Si hay una burbuja grande (que ocupa más de 1 pulgada del tubo), comuníquese con el enfermero o el farmacéutico de Coram para que lo ayude a quitar el aire. Nota: Si el tubo incluye un filtro, este atraparará la burbuja de aire y la liberará.</li> </ol>
<b>Batería baja</b>	Conecte la bomba a un tomacorrientes en la pared. La batería solo dura 30 minutos más antes de agotarse.
<b>Conectar ahora</b>	Conecte la bomba a un tomacorrientes en la pared. Ya se agotó la batería. Se deberá reiniciar la infusión.

Problema de la bomba	Consejos para solucionarlo
<b>Puerta abierta</b>	Cierre la puerta de la bomba. No está bien cerrada.
<b>Oclusión descendente</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que todas las abrazaderas en el tubo estén abiertas.</li> <li>2. Revise si hay retorcidas en el tubo y enderézelas.</li> <li>3. Revise el catéter intravenoso. Asegúrese de que el tubo esté bien conectado al catéter. Si hay una abrazadera en el catéter, compruebe que esta esté abierta.</li> <li>4. Revise la posición del tubo en la parte que sale de la bomba. Si la bomba está arriba de una mesa, es posible que el tubo esté apretado debajo de la bomba. Pruebe mover la bomba al borde de la mesa para que el tubo quede enderezado en la parte que sale de la bomba.</li> </ol>
<b>Bomba detenida</b>	<p>Es un recordatorio de que se detuvo la bomba y debe reiniciarse.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Para reiniciar la infusión, presione el botón “Start/Stop” (Empezar/Detener).</li> <li>2. Si se necesita más tiempo para solucionar un problema, presione el botón para silenciar la alarma, para que no suene durante otros tres minutos.</li> </ol>
<b>Mal funcionamiento de la unidad</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione el botón “On/Off” (Encender/Apagar) hasta que en la pantalla aparezca “Do not press any key until display is off” (No presionar ningún botón hasta que se apague la pantalla).</li> <li>2. Espere hasta que se apague la bomba, luego enciéndala de nuevo.</li> <li>3. Si vuelve a sonar la alarma, llame al enfermero o al farmacéutico de Coram.</li> </ol>
<b>Flujo para mantener la vía permeable: infusión completa</b>	La infusión programada ha terminado, y la bolsa para infusión intravenosa debería estar vacía. Si queda bastante líquido en la bolsa, llame de inmediato al enfermero o al farmacéutico para pedirle instrucciones. La bomba para infusión brinda el líquido suficiente para mantener abierto el catéter hasta que lo lave. Detenga la bomba, desconecte y lave el catéter.

**¿Quiere obtener más información?** Visite nuestro Centro de Recursos, en [CoramHC.com](http://CoramHC.com).

SASH: salinización, administración del medicamento, salinización y heparinización. IV: intravenoso.

\* Coram CVS Specialty® Infusion Services

Esta información no reemplaza el asesoramiento ni el tratamiento de los médicos. Hable con su médico o proveedor del cuidado de la salud sobre esta información y sobre cualquier duda que tenga relacionada con la salud. Coram no asume responsabilidad alguna por la información brindada ni por ningún diagnóstico o tratamiento que se haga sobre la base de esta información.

Este documento incluye referencias a productos médicos de marcas comerciales o registradas de compañías no afiliadas a Coram.

Su privacidad es importante para nosotros. Nuestros empleados están capacitados para saber cuál es la forma apropiada de manejar su información de salud privada.

©2021 Coram LLC. Todos los derechos reservados. 75-55507AS 081821